

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

29 maart 2018

WETSONTWERP
houdende verscheidene wijzigingen
inzake verkiezingen

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN AAN DE KONING TER
BEKRACHTIGING VOORGELEGD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

29 mars 2018

PROJET DE LOI
portant diverses modifications
en matière électorale

TEXTE ADOPTÉ EN SÉANCE PLÉNIÈRE
ET
SOUMIS À LA SANCTION ROYALE

KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

Stukken:

Doc 54 **2958/ (2017/2018):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendementen.
- 003: Verslag.
- 004: Tekst aangenomen door de commissie (art. 74 van de Grondwet).
- 005: Tekst aangenomen door de commissie (art. 78 van de Grondwet).
- 006: Amendementen.
- 007: Tekst aangenomen in plenaire vergadering en aan de Koning ter bekrachtiging voorgelegd.

Zie ook:

Integraal verslag:
29 maart 2018

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS

Documents:

Doc 54 **2958/ (2017/2018):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendements.
- 003: Rapport.
- 004: Texte adopté par la commission (art. 74 de la Constitution).
- 005: Texte adopté par la commission (art. 78 de la Constitution).
- 006: Amendements.
- 007: Texte adopté en séance plénière et soumis à la sanction royale.

Voir aussi:

Compte rendu intégral:
29 mars 2018

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen van het Kieswetboek

Art. 2

In artikel 4 van het Kieswetboek, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1991, worden de woorden “en de bepalingen van Titel IV*bis*” ingevoegd tussen de woorden “artikel 89*bis*” en de woorden “vindt de stemming plaats”.

Art. 3

In artikel 7*bis* van het Kieswetboek, ingevoegd bij de wet van 30 juli 1991, worden de woorden “Dat bestand mag niet worden samengesteld noch bijgehouden met behulp van geautomatiseerde middelen. De inhoud ervan” vervangen door de woorden “De inhoud van dat bestand”.

Art. 4

In artikel 10 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “de kiezerslijst” telkens vervangen door de woorden “de lijst van de kiezers ingeschreven in de bevolkingsregisters”.

Art. 5

In artikel 17, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd door de wet van 6 januari 2014, eerste lid, wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Het gemeentebestuur is verplicht exemplaren of afschriften van de kiezerslijst af te geven:

1° in de gevallen bedoeld in artikel 105, zodra deze lijst opgemaakt is, en uiterlijk 25 dagen vóór de verkiezingsdatum, aan de personen die in naam van een politieke partij optreden, daartoe uiterlijk de 25^{ste} van de derde maand voorafgaand aan de verkiezingsmaand een aangetekende zending richten aan de burgemeester

CHAPITRE PREMIER

Disposition généraleArticle 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

Modifications du Code électoral

Art. 2

Dans l'article 4 du Code électoral, modifié par la loi du 30 juillet 1991, les mots “et des dispositions du Titre IV*bis*” sont insérés entre les mots “de l'article 89*bis*” et les mots “, le vote”.

Art. 3

Dans l'article 7*bis* du Code électoral, modifié par la loi du 30 juillet 1991, les mots “Ce fichier ne peut être constitué ni tenu à jour à l'aide de moyens automatisés. Son contenu” sont remplacés par les mots “Le contenu de ce fichier”.

Art. 4

Dans l'article 10 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “la liste des électeurs” sont chaque fois remplacés par les mots “la liste des électeurs inscrits aux registres de la population”.

Art. 5

Dans l'article 17, § 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“L'administration communale est tenue de délivrer des exemplaires ou copies de la liste des électeurs:

1° dans les cas prévus à l'article 105, dès que cette liste est établie, et au plus tard 25 jours avant la date de l'élection, aux personnes qui agissent au nom d'un parti politique, qui en font la demande par envoi recommandé adressé au bourgmestre au plus tard le 25 du troisième mois qui précède celui au cours duquel l'élection a

en zich er schriftelijk toe verbinden een kandidatenlijst voor de Kamer voor te dragen. Indien de verkiezing van de Kamer samenvalt met de verkiezing van andere vergaderingen, geeft het gemeentebestuur slechts één enkele lijst af;

2° in het geval bedoeld in artikel 106, zodra deze lijst opgemaakt is, aan de personen die in naam van een politieke partij optreden, daartoe uiterlijk de drieëndertigste dag vóór die van de verkiezing een aangetekende zending richten aan de burgemeester en zich er schriftelijk toe verbinden een kandidatenlijst voor de Kamer voor te dragen.”

Art. 6

In artikel 20, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 juli 1991, worden de woorden “onder een ter post aangetekende omslag” vervangen door de woorden “bij aangetekende zending”.

Art. 7

In artikel 94, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd door de wet van 14 april 2009, worden de woorden “ten minste zevenentwintig dagen voor de verkiezing” vervangen door de woorden “, in de gevallen bedoeld in artikel 105, ten minste tweeënzestig dagen vóór die van de verkiezing en, in het geval bedoeld in artikel 106, ten minste drieëndertig dagen vóór die van de verkiezing”.

Art. 8

In artikel 95 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 3 worden de woorden “, aangewezen minstens drieëndertig dagen vóór die van de verkiezing door de voorzitter van het kieskringhoofdbureau waarvan het kanton afhangt, na advies van de voorzitter van de vrederechters van het gerechtelijk arrondissement,” ingevoegd tussen de woorden “kantonhoofdbureau” en de woorden “is voornamelijk belast”;

2° in paragraaf 4 wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“De voorzitters van de stembureaus en de voorzitters, bijzitters en plaatsvervangende bijzitters van de stemopnemingsbureaus worden zo snel mogelijk en uiterlijk drie dagen vóór die van de verkiezing aangewezen. De

lieu et qui s’engagent par écrit à présenter une liste de candidats à la Chambre. Si l’élection de la Chambre se déroule simultanément à l’élection d’autres assemblées, une seule liste est délivrée par l’administration communale;

2° dans le cas prévu à l’article 106, dès que cette liste est établie, aux personnes qui agissent au nom d’un parti politique, qui en font la demande par envoi recommandé adressé au bourgmestre au plus tard le trente-troisième jour précédant celui de l’élection et qui s’engagent par écrit à présenter une liste des candidats à la Chambre.”

Art. 6

Dans l’article 20, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 30 juillet 1991, les mots “sous pli recommandé à la poste” sont remplacés par les mots “par envoi recommandé”.

Art. 7

Dans l’article 94, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 14 avril 2009, les mots “au moins vingt-sept jours avant l’élection” sont remplacés par les mots “, dans les cas visés à l’article 105, au moins soixante-deux jours avant celui de l’élection, et, dans le cas visé à l’article 106, au moins trente-trois jours avant celui de l’élection”.

Art. 8

A l’article 95 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 3, les mots “, désigné au moins trente-trois jours avant celui de l’élection par le président du bureau principal de la circonscription électorale dont dépend le canton après avis du président des juges de paix de l’arrondissement judiciaire,” sont insérés entre les mots “bureau principal de canton” et les mots “est chargé principalement”;

2° dans le paragraphe 4, l’alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Les présidents des bureaux de vote et les présidents, assesseurs et assesseurs suppléants des bureaux de dépouillement sont désignés dans les plus brefs délais et au plus tard trois jours avant celui de l’élection. Le

voorzitter van het kantonhoofdbureau betekent deze aanwijzingen onmiddellijk via aangetekende zending aan de betrokkenen en de gemeenteverheid.”;

3° in paragraaf 7 worden de woorden “van de kantonhoofdplaats” vervangen door de woorden “van het kanton”;

4° in paragraaf 9 worden de woorden “ten minste twaalf dagen voor de verkiezing, aangewezen onder de kiezers van de stemafdeling die kunnen lezen en schrijven” vervangen door de woorden “ten minste drie dagen vóór de verkiezing, aangewezen onder de kiezers van de stemafdeling die kunnen lezen en schrijven. De voorzitter van het kantonhoofdbureau betekent deze aanwijzingen onmiddellijk via aangetekende zending aan de betrokkenen.”;

5° paragraaf 10 wordt vervangen als volgt:

“§ 10. In geval van verhindering moeten de aangewezen voorzitters, bijzitters en plaatsvervangende bijzitters de voorzitter van het kantonhoofdbureau daarvan bericht geven binnen achtenveertig uur na de kennisgeving.

Indien het aantal bijzitters dat de functie aanvaardt, onvoldoende is om het stem- of stemopnemingsbureau samen te stellen, vult de bureauvoorzitter dat aantal aan overeenkomstig § 9.

Wordt gestraft met een geldboete van vijftig tot tweehonderd euro, de voorzitter, de bijzitter of de plaatsvervangende bijzitter die de redenen van zijn/haar verhindering niet opgegeven heeft binnen de vastgelegde termijn of die het, zonder wettige reden, nagelaten heeft om het opgedragen ambt te vervullen.

De voorzitter van het kantonhoofdbureau informeert elke voorzitter van een stem- of stemopnemingsbureau over de aanwijzing van de bijzitters en plaatsvervangende bijzitters van zijn/haar bureau.”;

6° in paragraaf 12, 2°, wordt het woord “vijftien” vervangen door het woord “drieëndertig”.

Art. 9

In artikel 95bis van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 februari 2007 en gewijzigd door de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “uiterlijk op de in artikel 10 bedoelde datum voor het opmaken van de kiezerslijst” vervangen door de woorden “binnen de vierentwintig uur na de samenstelling ervan”.

président du bureau principal de canton notifie aussitôt ces désignations aux intéressés par envoi recommandé et à l’autorité communale.”;

3° dans le paragraphe 7, les mots “de la commune chef-lieu” sont abrogés;

4° dans le paragraphe 9, les mots “douze jours au moins avant l’élection, parmi les électeurs de la section sachant lire et écrire” sont remplacés par les mots “trois jours au moins avant l’élection, parmi les électeurs de la section sachant lire et écrire. Le président du bureau principal de canton notifie aussitôt ces désignations aux intéressés par envoi recommandé”;

5° le paragraphe 10 est remplacé par ce qui suit:

“§ 10. En cas d’empêchement, les présidents, assesseurs et assesseurs suppléants désignés doivent en aviser le président du bureau principal de canton dans les quarante-huit heures de la notification.

Si le nombre d’assesseurs qui acceptent est insuffisant pour constituer le bureau de vote ou de dépouillement, le président de ce bureau complète ce nombre conformément au § 9.

Sera puni d’une amende de cinquante à deux cents euros, le président, l’assesseur ou l’assesseur suppléant qui n’aura pas fait connaître ses motifs d’empêchement dans le délai fixé ou qui, sans cause légitime, se sera abstenu de remplir les fonctions conférées.

Le président du bureau principal de canton informe chaque président de bureau de vote ou de dépouillement de la désignation des assesseurs et des assesseurs suppléants de son bureau.”;

6° dans le paragraphe 12, 2°, le mot “quinze” est remplacé par les mots “trente-trois”.

Art. 9

Dans l’article 95bis du même Code, inséré par la loi du 13 février 2007 et modifié par la loi du 6 janvier 2014, les mots “au plus tard à la date fixée à l’article 10 pour l’arrêt de la liste des électeurs” sont remplacés par les mots “dans les vingt-quatre heures suivant leur constitution”.

Art. 10

In artikel 96 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd door de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden “drie dagen” vervangen door de woorden “achtenveertig uur” en de woorden “en ten minste tien dagen voor de verkiezing stuurt hij aan elke voorzitter van de stemafdelingen van het kanton de kiezerslijsten van zijn afdeling” opgeheven;

2° het derde lid wordt opgeheven.

Art. 11

Artikel 101, enig lid, van hetzelfde Wetboek, hersteld door de wet van 14 april 2014, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Zij gebruiken daarbij het didactisch materiaal dat ter beschikking gesteld wordt door de door de Koning aangewezen dienst.”

Art. 12

Artikel 105 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 6 januari 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“In de in artikel 106 bedoelde gevallen, wanneer de datum van de vervroegde verkiezingen samenvalt met de datum van de gewone vergadering van de kiescolleges, gebeuren de kiesverrichtingen enkel volgens de voorziene verkiezingskalender voor de gewone vergadering van de kiescolleges.”

Art. 13

In artikel 109, vijfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 maart 2003, worden de woorden “5bis van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming” vervangen door de woorden “24 van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk”.

Art. 14

In artikel 110 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 11 maart 2003, worden de woorden “5bis

Art. 10

A l'article 96 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots “trois jours” sont remplacés par les mots “quarante-huit heures” et les mots “et fait parvenir, dix jours au moins avant l'élection, à chacun des présidents des sections de vote du canton, les listes des électeurs de sa section” sont abrogés;

2° l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 11

L'article 101, alinéa unique, du même Code, rétabli par la loi du 14 avril 2014, est complété par la phrase suivante:

“Ils utilisent à cet effet les supports didactiques mis à leur disposition par le service désigné par le Roi.”

Art. 12

L'article 105 du même Code, remplacé par la loi du 6 janvier 2014, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Dans les cas visés à l'article 106 lorsque la date des élections anticipées coïncide avec la date de réunion ordinaire des collèges électoraux, les opérations électorales sont uniquement menées selon le calendrier électoral prévu pour la réunion ordinaire des collèges électoraux.”

Art. 13

Dans l'article 109, alinéa 5, du même Code, inséré par la loi du 11 mars 2003, les mots “5bis de la loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé” sont remplacés par les mots “24 de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier”.

Art. 14

Dans l'article 110 du même Code, inséré par la loi du 11 mars 2003, les mots “5bis de la loi du 11 avril 1994

van de wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming” vervangen door de woorden “24 van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk”.

Art. 15

In artikel 115 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“De voordrachten van kandidaten moeten aan de voorzitter van het kieskringhoofdbureau afgegeven worden:

1° in de in artikel 105 bedoelde gevallen, op vrijdag, achtenvijftigste dag vóór de dag van de verkiezing, tussen 14 en 16 uur, of op zaterdag, zevenenvijftigste dag vóór de dag van de verkiezing, tussen 9 en 12 uur;

2° in het in artikel 106 bedoelde geval, op vrijdag, dertigste dag vóór de dag van de verkiezing, tussen 14 en 16 uur, of op zaterdag, negenentwintigste dag vóór de dag van de verkiezing, tussen 9 en 12 uur.”;

2° in het derde lid worden de woorden “Ten minste drieëndertig dagen vóór de verkiezing” vervangen door de woorden “Ten minste éénnenzestig dagen vóór de verkiezing, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of ten minste vierendertig dagen vóór de verkiezing, in het in artikel 106 bedoelde geval”.

Art. 16

In artikel 115*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 juli 1976 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden “de dertigste dag vóór de verkiezing” vervangen door de woorden “de vijfenzestigste dag vóór de verkiezing, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de tweeëndertigste dag vóór de verkiezing, in het in artikel 106 bedoelde geval”;

2° in paragraaf 2, tweede lid, wordt het woord “vier” vervangen door het woord “vijf”;

3° paragraaf 3 wordt hersteld als volgt:

organisant le vote automatisé” sont remplacés par les mots “24 de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier”.

Art. 15

A l'article 115 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Les présentations de candidats doivent être déposées entre les mains du président du bureau principal de la circonscription électorale:

1° dans les cas visés à l'article 105, le vendredi cinquante-huitième jour avant celui de l'élection, entre 14 et 16 heures, ou le samedi cinquante-septième jour avant celui de l'élection, entre 9 et 12 heures;

2° dans le cas visé à l'article 106, le vendredi trentième jour avant celui de l'élection, entre 14 et 16 heures, ou le samedi vingt-neuvième jour avant celui de l'élection, entre 9 et 12 heures.”;

2° dans l'alinéa 3, les mots “Trente-trois jours au moins avant l'élection” sont remplacés par les mots “Soixante et un jours au moins avant l'élection, dans les cas visés à l'article 105, ou trente-quatre jours au moins avant l'élection, dans le cas visé à l'article 106”.

Art. 16

A l'article 115*bis* du même Code, inséré par la loi du 5 juillet 1976 et modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots “le trentième jour avant l'élection” sont remplacés par les mots “le soixante-cinquième jour avant l'élection, dans les cas visés à l'article 105, ou le trente-deuxième jour avant l'élection dans le cas visé à l'article 106”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 2, le mot “quatre” est remplacé par le mot “cinq”;

3° le paragraphe 3 est rétabli comme suit:

“§ 3. Wanneer de verkiezingen voor de vernieuwing van de Kamer van volksvertegenwoordigers plaatsvinden op de datum bedoeld in artikel 10, § 3, wordt de in § 2 bedoelde loting niet georganiseerd.”.

Art. 17

In artikel 115ter, § 2, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, wordt het derde lid vervangen als volgt:

“De kandidaten voor de Kamer van volksvertegenwoordigers kunnen in de akte van bewilliging van hun kandidaatstelling vragen dat aan hun lijst hetzelfde volgnummer wordt toegekend als datgene dat tijdens de loting die de voorzitter van het hoofdbureau van het Nederlandse, Franse of Duitstalige kiescollege, naargelang het geval, op de tweeënvijftigste dag vóór de verkiezing van het Europees Parlement, zal houden, zal worden toegewezen aan een voor die verkiezing voorgedragen lijst, voor zover zij een attest voorleggen dat uitgaat van de persoon of de personen die de lijst voor de verkiezing van het Europees Parlement indienen, en waarbij aan hen toestemming wordt verleend om het volgnummer te gebruiken dat voor die verkiezing toegekend zal worden.”.

Art. 18

In artikel 116 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het woord “kiezers” telkens vervangen door de woorden “kiezers van de kieskring”;

2° paragraaf 3 wordt aangevuld met de woorden “behalve in de gevallen waarin elektronische middelen zoals gedefinieerd in § 3/1 gebruikt worden.”;

3° er wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

“§ 3/1. De Koning bepaalt de elektronische middelen die gebruikt mogen worden om de voordracht van kandidaten en de akten van bewilliging aan de voorzitter van het kieskringhoofdbureau te bezorgen. Hetzelfde geldt voor de ontvangstmelding afgegeven door de voorzitter van het kieskringhoofdbureau.”;

4° in paragraaf 4, eerste lid, worden de woorden “en de hoofdverblijfplaats” vervangen door de woorden “, de hoofdverblijfplaats en het identificatienummer bedoeld

“§ 3. Lorsque les élections pour le renouvellement de la Chambre des représentants ont lieu à la date visée à l'article 10, § 3, le tirage au sort visé au § 2 n'est pas organisé.”.

Art. 17

Dans l'article 115ter, § 2, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Les candidats à la Chambre des représentants peuvent, dans l'acte d'acceptation de leurs candidatures, demander l'attribution à leur liste du même numéro d'ordre que celui qui sera conféré, lors du tirage au sort auquel il sera procédé par le président du bureau principal du collège électoral français, néerlandais ou germanophone, selon le cas, le cinquante-deuxième jour avant l'élection du Parlement européen, à une liste présentée pour cette élection, pour autant qu'ils produisent une attestation émanant de la ou des personnes déposant la liste pour l'élection du Parlement européen, et les habilitant à utiliser le numéro d'ordre qui leur sera conféré pour cette élection.”.

Art. 18

A l'article 116 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “électeurs” sont chaque fois remplacés par les mots “électeurs de la circonscription”;

2° le paragraphe 3 est complété par les mots “sauf dans les cas où des moyens électroniques tels que définis au § 3/1 sont utilisés”;

3° il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

“§ 3/1. Le Roi détermine les moyens électroniques pouvant être utilisés pour remettre au président du bureau principal de circonscription électorale la présentation de candidats et les actes d'acceptation. Il en est de même en ce qui concerne le récépissé délivré par le président du bureau principal de circonscription électorale.”;

4° dans le paragraphe 4, alinéa 1^{er}, les mots “et la résidence principale” sont remplacés par les mots “, la résidence principale et le numéro d'identification visé à

in artikel 2, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen”;

5° in paragraaf 4, derde lid, wordt na de eerste zin een zin ingevoegd luidende: “Dat verzoek moet bij deze laatste worden ingediend minstens zevenentachtig dagen vóór de dag van de verkiezing, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of minstens zevenendertig dagen vóór de dag van de verkiezing, in de in artikel 106 bedoelde gevallen.”;

6° in paragraaf 4, derde lid, worden de woorden “de drieëndertigste dag vóór de verkiezing” vervangen door de woorden “de vijfenzeventigste dag vóór de verkiezing, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de drieëndertigste dag vóór de verkiezing, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”;

7° in paragraaf 5, wordt het derde lid aangevuld met de volgende zin:

“Elk kieshoofdbureau zorgt ervoor om voor deze verichtingen, evenals bij verrichtingen uitgevoerd om de in artikel 179/1 van dit Wetboek bedoelde werkingsstoringen te identificeren en op te lossen, de aangewezen getuigen zo snel mogelijk op te roepen via de meest gepaste middelen.”.

Art. 19

Artikel 117*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 december 2002, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Bovendien mag het verschil tussen alle kandidaten van elk geslacht binnen éénzelfde lijst niet groter zijn dan één.”.

Art. 20

In artikel 118, zevende lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 13 februari 2007 en 6 januari 2014, worden de woorden “uiterlijk de vierentwintigste dag vóór de stemming, te 16 uur” vervangen door de woorden “uiterlijk de tweeënvijftigste dag vóór de stemming, te 16 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of uiterlijk de vierentwintigste dag vóór de stemming, te 16uur, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

l'article 2, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques”;

5° dans le paragraphe 4, alinéa 3, la première phrase est complétée par les mots “introduite auprès de ce dernier quatre-vingt-sept jours au moins avant celui de l'élection, dans les cas visés à l'article 105, ou trente-sept jours au moins avant celui de l'élection, dans les cas visés à l'article 106” ;

6° dans le paragraphe 4, alinéa 3, les mots “le trente-troisième jour avant l'élection” sont remplacés par les mots “le septante-cinquième jour avant l'élection dans les cas visés à l'article 105, ou le trente-troisième jour avant l'élection, dans les cas visés à l'article 106”;

7° dans le paragraphe 5, l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante:

“Chaque bureau principal électoral veille à convoquer à ces opérations ainsi que lors d'opérations menées en vue d'identifier et de résoudre les dysfonctionnements visés à l'article 179/1 du présent Code, les témoins désignés dans les meilleurs délais et par les moyens les plus appropriés.”.

Art. 19

L'article 117*bis*, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 13 décembre 2002, est complété par la phrase suivante:

“De même, l'écart entre l'ensemble des candidats de chaque sexe présents sur une même liste ne peut être supérieur à un.”.

Art. 20

Dans l'article 118, alinéa 7, du même Code, modifié par les lois du 13 février 2007 et du 6 janvier 2014, les mots “au plus tard le vingt-quatrième jour avant le scrutin, à 16 heures” sont remplacés par les mots “au plus tard le cinquante-deuxième jour avant le scrutin, à 16 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou au plus tard le vingt-quatrième jour avant le scrutin, à 16 heures, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 21

In artikel 119 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid worden de woorden “de zevenentwintigste dag vóór de stemming, van 13 tot 16 uur” vervangen door de woorden “de vijftienvijftigste dag vóór de stemming van 13 tot 16 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de zevenentwintigste dag vóór de stemming van 13 tot 16 uur, in het in artikel 106 bedoelde geval”;

2° het vierde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De voorzitter van het kieskringhoofdbureau stuurt het proces-verbaal van voorlopige afsluiting van de kandidatenlijsten onverwijld op digitale wijze door naar de minister van Binnenlandse Zaken, door gebruik te maken van de elektronische handtekening die aangebracht wordt door middel van zijn/haar identiteitskaart.”.

Art. 22

In artikel 120, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “brief” vervangen door het woord “zending”;

2° in het tweede lid wordt het woord “brief” vervangen door het woord “zending”.

Art. 23

In artikel 121 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “de zesentwintigste dag vóór de stemming, tussen 13 en 15 uur” vervangen door de woorden “de vierenvijftigste dag vóór de stemming, tussen 13 en 15 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de zesentwintigste dag vóór de stemming, tussen 13 en 15 uur, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”;

2° in het tweede lid wordt het woord “brief” telkens vervangen door het woord “zending”.

Art. 21

A l'article 119 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 3, les mots “le vingt-septième jour avant le scrutin de 13 à 16 heures” sont remplacés par les mots “le cinquante-cinquième jour avant le scrutin de 13 à 16 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingt-septième jour avant le scrutin de 13 à 16 heures, dans le cas visé à l'article 106”;

2° l'alinéa 4 est complété par la phrase suivante:

“Le président du bureau principal de circonscription électorale transmet sans délai par la voie digitale, en utilisant la signature électronique émise au moyen de sa carte d'identité, le procès-verbal d'arrêt provisoire des listes de candidats au ministre de l'Intérieur.”.

Art. 22

A l'article 120 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “lettre recommandée” sont remplacés par les mots “envoi recommandé”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “la lettre est adressée” sont remplacés par les mots “l'envoi est adressé”.

Art. 23

A l'article 121 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “le vingt-sixième jour avant le scrutin, entre 13 et 15 heures” sont remplacés par les mots “le cinquante-quatrième jour avant le scrutin, entre 13 et 15 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingt-sixième jour avant le scrutin, entre 13 et 15 heures, dans les cas visés à l'article 106”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “lettre recommandée” sont remplacés par les mots “envoi recommandé” et les mots “la lettre est adressée” sont remplacés par les mots “l'envoi est adressé”.

Art. 24

In artikel 122, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, wordt het woord “telegrafisch” vervangen door de woorden “op digitale wijze” en het woord “bureau” wordt vervangen door het woord “kieskringhoofdbureau”.

Art. 25

In artikel 123, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “de vierentwintigste dag vóór de stemming, tussen 14 en 16 uur” vervangen door de woorden “de tweeënvijftigste dag vóór de stemming, tussen 14 en 16 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de vierentwintigste dag vóór de stemming, tussen 14 en 16 uur, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 26

In artikel 124, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “de vierentwintigste dag vóór de stemming te 16 uur” vervangen door de woorden “de tweeënvijftigste dag vóór de stemming, te 16 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de vierentwintigste dag vóór de stemming, te 16 uur, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 27

In artikel 125, derde lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “de twintigste dag vóór de verkiezing, om 10 uur ‘s morgens” vervangen door de woorden “de éénenveertigste dag vóór de stemming, om 10 uur ‘s morgens, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de twintigste dag vóór de stemming, om 10 uur ‘s morgens, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 28

In artikel 125*bis*, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “De drieëntwintigste dag vóór de verkiezing” vervangen door de woorden “De éénenvijftigste dag vóór de stemming, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de drieëntwintigste dag vóór de stemming, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 24

Dans l'article 122, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 6 janvier 2014, le mot “télégraphiquement” est remplacé par les mots “par la voie digitale” et les mots “ou bureau principal de collège” sont abrogés.

Art. 25

Dans l'article 123, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “le vingt-quatrième jour avant le scrutin, entre 14 et 16 heures” sont remplacés par les mots “le cinquante-deuxième jour avant le scrutin, entre 14 et 16 heures”, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingt-quatrième jour avant le scrutin, entre 14 et 16 heures, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 26

Dans l'article 124, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “Le vingt-quatrième jour avant le scrutin, à 16 heures” sont remplacés par les mots “Le cinquante-deuxième jour avant le scrutin, à 16 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingt-quatrième jour avant le scrutin, à 16 heures, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 27

Dans l'article 125, alinéa 3, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “le vingtième jour avant l'élection, à 10 heures du matin” sont remplacés par les mots “le quarante et unième jour avant le scrutin, à 10 heures du matin, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingtième jour avant le scrutin, à 10 heures du matin, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 28

Dans l'article 125*bis*, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “le vingt-troisième jour avant l'élection, entre 11 et 13 heures” sont remplacés par les mots “le cinquante et unième jour avant le scrutin, entre 11 et 13 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingt-troisième jour avant le scrutin, entre 11 et 13 heures, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 29

In artikel 125^{ter} van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “op de twintigste dag vóór de verkiezing te 10 uur ’s morgens” vervangen door de woorden “op de éénnveertigste dag vóór de stemming, om 10 uur ’s morgens, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of op de twintigste dag vóór de stemming, om 10 uur ’s morgens, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”;

2° in het vijfde lid wordt het woord “telegrafisch” vervangen door de woorden “op digitale wijze”.

Art. 30

In artikel 127, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “, alsmede hun beroep en de hoofdverblijfplaats” opgeheven en de woorden “Vanaf de tweeëntwintigste dag vóór de stemming” vervangen door de woorden “Vanaf de vijftigste dag vóór de stemming, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of vanaf de tweeëntwintigste dag vóór de stemming, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 31

Artikel 128 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

“§ 6. De voorzitter van het kieskringhoofdbureau stuurt het proces-verbaal van definitieve afsluiting van de kandidatenlijsten onverwijld op digitale wijze door naar de minister van Binnenlandse Zaken, door gebruik te maken van de elektronische handtekening die aangebracht wordt door middel van zijn/haar identiteitskaart.”.

Art. 32

In artikel 128^{bis} van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “de twintigste dag vóór de verkiezing, te 18 uur” vervangen door de woorden “de éénnveertigste dag vóór de verkiezing, om 18 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de twintigste dag vóór de verkiezing, om 18 uur, in de in artikel 106 bedoelde gevallen” en de woorden “vanaf de negentiende dag vóór de stemming” door de woorden “vanaf de veertigste dag vóór

Art. 29

A l'article 125^{ter} du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “le vingtième jour avant l'élection, à 10 heures du matin” sont remplacés par les mots “le quarante et unième jour avant le scrutin, à 10 heures du matin, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingtième jour avant le scrutin, à 10 heures du matin, dans les cas visés à l'article 106”;

2° dans l'alinéa 5, le mot “télégraphiquement” est remplacé par les mots “par la voie digitale”.

Art. 30

Dans l'article 127, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “, ainsi que leur profession et la résidence principale” sont abrogés et les mots “A partir du vingt-deuxième jour précédant celui du scrutin” sont remplacés par les mots “A partir du cinquantième jour précédant celui du scrutin, dans les cas visés à l'article 105, ou à partir du vingt-deuxième jour précédant celui du scrutin, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 31

L'article 128 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, est complété par le paragraphe 6 rédigé comme suit:

“§ 6. Le président du bureau principal de circonscription électorale transmet sans délai par la voie digitale, en utilisant la signature électronique émise au moyen de sa carte d'identité, le procès-verbal d'arrêt définitif des listes de candidats au ministre de l'Intérieur.”.

Art. 32

Dans l'article 128^{bis} du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les mots “le vingtième jour avant l'élection, à 18 heures” sont remplacés par les mots “le quarante et unième jour avant l'élection, à 18 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingtième jour avant l'élection, à 18 heures, dans les cas visés à l'article 106” et les mots “à partir du dix-neuvième jour précédant celui du scrutin” sont remplacés par les mots “à partir du quarantième jour

de stemming, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of vanaf de negentiende dag vóór de stemming, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 33

In artikel 128*ter*, van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1 worden tussen de woorden “bedoelde datum,” en de woorden “overeenkomstig de volgende bepalingen” de woorden “op de éénenvijftigste dag vóór de stemming om 10 uur,” ingevoegd;

2° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “eerste en derde lid” vervangen door de woorden “eerste lid” en de woorden “die bepalingen” door de woorden “die bepaling”;

3° in paragraaf 3 wordt tussen het eerste en het tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“Wat de in artikel 115*ter*, § 2, derde lid, bedoelde kandidatenlijsten betreft, gaat de voorzitter van het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, uiterlijk de éénenvijftigste dag vóór de stemming vóór 10 uur, bij de voorzitter van het hoofdbureau van het Nederlandse, Franse of Duitstalige kiescollege, afhankelijk van het geval, op elektronische wijze over tot de controle van de identiteit van de personen vermeld op het in artikel 115*ter*, § 2, derde lid, bedoelde attest, die een lijst voor de verkiezing van het Europees Parlement hebben ingediend en machtiging geven om het voor de verkiezing van het Europees Parlement toegekende volgnummer te gebruiken. De voorzitters van de hoofdbureaus van het kiescollege voor de verkiezing van het Europees Parlement gaan, onverwijld en op elektronische wijze, indien dat het geval is, over tot de notificatie, aan de voorzitter van het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers, van het aan deze lijst toegekende volgnummer voor de verkiezing van het Europees Parlement, zodra dat nummer bekend is, alsook van het hoogste nummer toegekend voor de verkiezing van het Europees Parlement, tijdens de lotingen die plaatsvonden op de tweeënvijftigste dag vóór de verkiezing van het Europees Parlement.”;

4° in paragraaf 3, derde lid, dat het vierde lid geworden is, worden de woorden “tweede lid” vervangen door de woorden “derde lid” en de woorden “gebeurt tussen de nummers die onmiddellijk volgen op het hoogste nummer dat toegekend is in overeenstemming met het eerste lid” door de woorden “gebeurt slechts na de

précédant celui du scrutin, dans les cas visés à l'article 105, ou à partir du dix-neuvième jour précédant celui du scrutin, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 33

A l'article 128*ter*, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, les mots “se fait” sont remplacés par les mots “se déroule le cinquante et unième jour avant le scrutin à 10 heures,”;

2° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “alinéas 1^{er} et 3” sont remplacés par les mots “alinéa 1^{er}” et les mots “ces dispositions” sont remplacés par les mots “cette disposition”;

3° dans le paragraphe 3, un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“En ce qui concerne les listes de candidats visées à l'article 115*ter*, § 2, alinéa 3, le président de bureau principal de circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants procède, au plus tard le cinquante et unième jour avant le scrutin avant 10 heures, de manière électronique auprès du président du bureau principal du collège électoral français, néerlandais ou germanophone, selon le cas, à la vérification de l'identité des personnes mentionnées dans l'attestation visée à l'article 115*ter*, § 2, alinéa 3, qui ont déposé une liste pour l'élection du Parlement européen et qui donnent habilitation à utiliser le numéro d'ordre conféré pour l'élection du Parlement européen. Les présidents des bureaux principaux du collège électoral pour l'élection du Parlement européen notifient sans délai et par la voie électronique, si tel est le cas, au président de bureau principal de circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants le numéro d'ordre conféré à cette liste pour l'élection du Parlement européen dès que celui-ci est connu ainsi que le numéro le plus élevé attribué pour l'élection du Parlement européen lors des tirages au sort auxquels il a été procédé le cinquante-deuxième jour avant l'élection du Parlement européen.”;

4° dans le paragraphe 3, alinéa 3, devenant alinéa 4, les mots “alinéa 2” sont remplacés par les mots “alinéa 3” et les mots “s'effectue entre les numéros qui suivent le numéro le plus élevé attribué conformément à l'alinéa 1^{er}” sont remplacés par les mots “ne s'effectue qu'après la réception de la notification visée à l'alinéa 2 entre les

ontvangst van de in het tweede lid bedoelde notificatie tussen de nummers die volgen op het hoogste nummer toegekend tijdens de lotingen door de voorzitters van de hoofdbureaus van het Franse, Nederlandse en Duitstalige kiescollege op de tweeënvijftigste dag vóór de verkiezing van het Europees Parlement.”

Art. 34

In artikel 129 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, wordt het derde lid vervangen als volgt:

“Vijf dagen vóór de stemming stuurt de voorzitter van het hoofdbureau van elke kieskring de voor de verkiezing nodige stembiljetten, in verzegelde omslag, naar de voorzitter van elk kantonhoofdbureau. Op de vooravond van de verkiezing laat deze voorzitter, aan de voorzitter van elk stembureau, het aantal stembiljetten nodig voor zijn/haar bureau, bezorgen tegen ontvangstbewijs. Het adres en het aantal stembiljetten dat in de omslag zit, worden op de omslag vermeld. Deze omslag mag slechts ontzegeld en geopend worden in aanwezigheid van het regelmatig samengestelde bureau. Het aantal biljetten wordt onmiddellijk gecontroleerd en het resultaat van die controle wordt opgetekend in het proces-verbaal.”

Art. 35

In artikel 130, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 30 juli 1991, wordt de bepaling onder 1bis° ingevoegd, luidende:

“1bis° de mededeling van informatie aan de burgers;”.

Art. 36

In artikel 143 van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden het vierde lid en het vijfde lid vervangen door de volgende leden:

“De kiezer die wegens een handicap niet in staat is om zich alleen naar het stemhokje te begeven of om zelf zijn/haar stem uit te brengen, kan zich met toestemming van de voorzitter door iemand laten begeleiden of bijstaan. Beide namen worden in het proces-verbaal vermeld.

Als een bijzitter of een getuige de echtheid of de ernst van de aangevoerde handicap betwist, beslist het stembureau en wordt de met redenen omklede beslissing in het proces-verbaal opgenomen.”

numéros qui suivent le numéro le plus élevé attribué lors des tirages au sort auxquels il a été procédé par les présidents des bureaux principaux du collège électoral français, néerlandais et germanophone, le cinquante-deuxième jour avant l’élection du Parlement européen”.

Art. 34

Dans l’article 129 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, l’alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Cinq jours avant celui du scrutin, le président du bureau principal de chaque circonscription fait parvenir au président de chaque bureau principal de canton, sous enveloppe cachetée, les bulletins de vote nécessaires à l’élection. Ce président fait remettre contre récépissé, la veille de l’élection, au président de chacun des bureaux de vote le nombre de bulletins de vote destinés à son bureau. L’adresse et le nombre de bulletins de vote que l’enveloppe contient sont mentionnés sur celle-ci. Cette enveloppe ne peut être décachetée et ouverte qu’en présence du bureau régulièrement constitué. Le nombre des bulletins est vérifié immédiatement et le résultat de la vérification indiqué au procès-verbal.”

Art. 35

Dans l’article 130, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 30 juillet 1991, il est inséré un 1bis° rédigé comme suit:

“1bis° la communication d’informations aux citoyens;”.

Art. 36

Dans l’article 143 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les alinéas 4 et 5 sont remplacés par les alinéas suivants:

“L’électeur qui, par suite d’un handicap, se trouve dans l’impossibilité de se rendre seul dans l’isoloir ou d’exprimer lui-même son vote, peut, avec l’autorisation du président, se faire accompagner d’un guide ou d’un soutien. Le nom de l’un et de l’autre sont mentionnés au procès-verbal.

Si un assesseur ou un témoin conteste la réalité ou l’importance du handicap invoqué, le bureau statue et sa décision motivée est inscrite au procès-verbal.”

Art. 37

In artikel 151, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 5 juli 1976, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “bij ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende zending”;

2° in het tweede lid worden de woorden “bij ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “bij aangetekende zendingen”.

Art. 38

In artikel 165 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd door de wet van 6 januari 2014, wordt het vierde lid vervangen als volgt:

“Voor de stemmentelling mogen de stemopnemingsbureaus enkel gebruik maken van de software die bij elke verkiezing door de minister van Binnenlandse Zaken geleverd en erkend wordt, na advies van het orgaan dat daartoe erkend is door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad.”.

Art. 39

In artikel 178, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 5 april 1995, worden de woorden “stembiljetten waarop uitsluitend naast zijn naam een stem is uitgebracht of bovenaan op de lijst en tegelijk naast zijn naam om het stemcijfer van de lijst te bepalen waarop hij zich kandidaat gesteld had” vervangen door de woorden “naamstemmen dat hij behaald heeft, om zowel het stemcijfer te bepalen van de lijst waarop hij zich kandidaat gesteld had als het aantal stemmen die zijn uitgebracht ten gunste van de volgorde van voordracht in het in artikelen 172 en 173 bedoelde geval”.

Art. 40

In titel IV, hoofdstuk VIII, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 179/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 179/1. De minister of zijn afgevaardigde brengt systematisch en zo snel mogelijk het College van Deskundigen bedoeld in hoofdstuk 7 van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk, op de hoogte van elke vastgestelde werkingsstoring met een effect op het normale stemproces, het stemopnemingsproces of

Art. 37

A l'article 151, du même Code, remplacé par la loi du 5 juillet 1976, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “par lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “par envoi recommandé”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “par lettres recommandées à la poste” sont remplacés par les mots “par envois recommandés”.

Art. 38

Dans l'article 165 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“Pour le recensement des voix, les bureaux de dépouillement peuvent uniquement utiliser le logiciel fourni et agréé lors de chaque élection par le ministre de l'Intérieur, après avis de l'organisme reconnu à cette fin par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.”.

Art. 39

Dans l'article 178, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 5 avril 1995, les mots “des bulletins marqués exclusivement en regard de son nom ou à la fois en tête et en regard de son nom pour déterminer le chiffre électoral de la liste sur laquelle il s'était porté candidat” sont remplacés par les mots “de votes nominatifs qui se sont portés sur son nom pour déterminer tant le chiffre électoral de la liste sur laquelle il avait fait acte de candidature que le nombre de votes favorables à l'ordre de présentation dans le cas visé aux articles 172 et 173”.

Art. 40

Dans le titre IV, chapitre VIII, du même Code, il est inséré un article 179/1 rédigé comme suit:

“Art. 179/1. Le ministre ou son délégué informe systématiquement le Collège d'experts visé au chapitre 7 de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier et ce, dans les meilleurs délais, de tout dysfonctionnement constaté affectant le processus normal de vote, le processus de totalisation des voix ou le processus de transmission des résultats, soit via le

het proces voor doorsturen van de resultaten, ofwel via het elektronisch stelsysteem met papieren bewijsstuk bedoeld in de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk, ofwel via een software bedoeld in artikel 165 van dit Wetboek, ofwel via elke andere kiessoftware die of elk ander elektronisch kiessysteem dat gebruikt wordt bij de verkiezingen.

Op vraag van de minister of zijn afgevaardigde of wanneer de kieshoofdbureaus dit vragen aan de minister of zijn afgevaardigde, kan de expertise van het College gevraagd worden om met de kieshoofdbureaus mee te werken en hen te ondersteunen, welke kieshoofdbureaus begeleid worden door de minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde, waarbij ze zich verzekeren van de geschiktheid van de verrichtingen die gebeuren bij de vaststelling van de werkingsstoring en het oplossingsproces ervan, alsook dat de verrichtingen transparant gebeuren en in overeenstemming met de principes tot regeling van de organisatie van democratische verkiezingen.”

Art. 41

In artikel 180*bis* van hetzelfde Wetboek, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 november 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 5*bis* wordt hersteld als volgt:

“§ 5*bis*. Wanneer de verkiezingen voor de Kamer van volksvertegenwoordigers op dezelfde datum plaatsvinden als de verkiezingen voor de vernieuwing van het Europees Parlement, dient de consulaire kiezerslijst, opgesteld voor de verkiezing van het Europees Parlement, niet als consulaire kiezerslijst voor de verkiezing voor de Kamer van volksvertegenwoordigers.”;

2° in § 8, eerste lid, worden de woorden “ten laatste de drieëndertigste dag voor de verkiezingsdag” vervangen door de woorden “ten laatste de 25^{ste} van de derde maand voorafgaand aan de verkiezingsmaand, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of ten laatste de drieëndertigste dag vóór de verkiezingsdag, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 42

In artikel 180*quinquies*, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de woorden “Ten laatste op de twaalfde dag vóór die van de verkiezing” vervangen door de woorden “Ten laatste op de vierentwintigste dag vóór die van de verkiezing, in

système de vote électronique avec preuve papier visé par la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier, soit via un logiciel visé à l'article 165 du présent Code, soit via tout autre logiciel ou système électronique de vote utilisé lors des élections.

A la demande du ministre ou de son délégué ou lorsque les bureaux électoraux principaux en font la demande au ministre ou à son délégué, l'expertise du Collège peut être sollicitée afin de collaborer et de soutenir les bureaux électoraux principaux, assistés du ministre de l'Intérieur ou de son délégué, en s'assurant de l'adéquation des opérations menées dans l'identification et le processus de résolution du dysfonctionnement, afin que ces opérations se déroulent de manière transparente et conformément aux principes régissant l'organisation d'élections démocratiques.”

Art. 41

A l'article 180*bis* du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 5*bis* est rétabli comme suit:

“§ 5*bis*. Lorsque les élections pour la Chambre des représentants ont lieu à la même date que celle fixée pour le renouvellement du Parlement européen, la liste consulaire des électeurs, dressée pour l'élection du Parlement européen, ne tient pas lieu de liste consulaire des électeurs pour l'élection de la Chambre des représentants.”;

2° dans le § 8, alinéa 1^{er}, les mots “au plus tard le trente-troisième jour avant celui de l'élection” sont remplacés par les mots “au plus tard le 25 du troisième mois qui précède celui au cours duquel l'élection a lieu, dans les cas visés à l'article 105, ou au plus tard le trente-troisième jour avant celui de l'élection, dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 42

Dans l'article 180*quinquies*, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 6 janvier 2014, les mots “Au plus tard le douzième jour qui précède celui du scrutin” sont remplacés par les mots “Au plus tard le vingt-quatrième jour qui précède celui du scrutin, dans les

de in artikel 105 bedoelde gevallen, of ten laatste op de twaalfde dag vóór die van de verkiezing, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 43

In artikel 180*septies*, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 17 november 2016, worden de woorden “Ten laatste op de twaalfde dag vóór de dag van de verkiezing” vervangen door de woorden “Ten laatste op de vierentwintigste dag vóór de dag van de verkiezing, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of ten laatste op de twaalfde dag vóór de dag van de verkiezing, in de in artikel 106 bedoelde gevallen”.

Art. 44

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 240*bis* ingevoegd, luidende:

“Art. 240*bis*. De gegevens betreffende de kandidaten, bedoeld in artikel 116, § 4, eerste lid, met uitzondering van het identificatienummer bedoeld in artikel 2, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, mogen door de minister van Binnenlandse Zaken bezorgd worden aan de personen die daartoe een behoorlijk met redenen omklede schriftelijke aanvraag indienen. Deze gegevens worden enkel meegedeeld met het oog op de uitvoering van wetenschappelijke en statistische studies over de verkiezingskandidaten.”.

Art. 45

In de tabel bedoeld in artikel 87 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2002 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 22 oktober 2017, wordt het gedeelte dat betrekking heeft op de “kieskringen van Antwerpen, van Limburg en van Oost-Vlaanderen” vervangen door de bijlage 1 gevoegd bij deze wet.

cas visés à l'article 105, ou au plus tard le douzième jour qui précède celui du scrutin dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 43

Dans l'article 180*septies*, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 17 novembre 2016, les mots “Au plus tard le douzième jour qui précède celui du scrutin” sont remplacés par les mots “Au plus tard le vingt-quatrième jour qui précède celui du scrutin, dans les cas visés à l'article 105, ou au plus tard le douzième jour qui précède celui du scrutin dans les cas visés à l'article 106”.

Art. 44

Dans le même Code, il est inséré un article 240*bis* rédigé comme suit:

“Art. 240*bis*. Les données relatives aux candidats visées à l'article 116, § 4, alinéa 1^{er}, à l'exception du numéro d'identification visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, peuvent être transmises par le ministre de l'Intérieur aux personnes, qui en font la demande dûment motivée par écrit. Ces données sont uniquement transmises en vue de la réalisation d'études scientifiques et statistiques sur les candidats aux élections.”.

Art. 45

Dans le tableau visé à l'article 87 du même Code, remplacé par la loi du 13 décembre 2002 et modifié en dernier lieu par la loi du 22 octobre 2017, la partie relative aux “circonscriptions électorales d'Anvers, du Limbourg et de Flandre orientale” est remplacée par l'annexe 1 à la présente loi.

HOOFDSTUK 3

**Wijzigingen van de wet van 23 maart 1989
betreffende de verkiezing van het Europees
Parlement**

Art. 46

In artikel 1, § 3, zevende lid, van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, worden de woorden “ter post aangetekend schrijven” vervangen door de woorden “aangetekende zending”.

Art. 47

In artikel 2, tweede lid, 1°, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 25 april 2004 en 14 april 2009, worden de woorden “aangetekend schrijven” vervangen door de woorden “aangetekende zending”.

Art. 48

In artikel 3*bis*, vierde lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 11 april 1994, worden de woorden “bij een ter post aangetekende brief” vervangen door de woorden “via aangetekende zending”.

Art. 49

In artikel 12, § 5, tweede lid, van dezelfde wet, gewijzigd door de wet van 18 december 1998, wordt 1° vervangen als volgt:

“1° § 3 gelezen worden als volgt:

“De voorzitter van het kantonhoofdbureau, aangewezen minstens 33 dagen vóór die van de verkiezing door de voorzitter van het provinciehoofdbureau waarvan het kanton afhangt, na advies van de voorzitter van de vrederechters van het gerechtelijk arrondissement, is voornamelijk belast met het toezicht op de kiesverrichtingen in het ganse kieskanton. Hij/zij verwittigt de voorzitter van het collegehoofdbureau onmiddellijk van elke omstandigheid die zijn/haar controle vereist. Hij/zij centraliseert op het niveau van het kanton de resultaten van de stemopneming per gemeente die deel uitmaakt van het kanton.””.

CHAPITRE 3

**Modifications de la loi du 23 mars 1989
relative à l'élection
du Parlement européen**

Art. 46

Dans l'article 1^{er}, § 3, alinéa 7, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, les mots “par lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “par envoi recommandé”.

Art. 47

Dans l'article 2, alinéa 2, 1° de la même loi modifié par les lois du 25 avril 2004 et du 14 avril 2009, les mots “par lettre recommandée adressée” sont remplacés par les mots “par envoi recommandé adressé”.

Art. 48

Dans l'article 3*bis*, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 11 avril 1994, les mots “par lettre recommandée à la poste” sont remplacés par les mots “par envoi recommandé”.

Art. 49

Dans l'article 12, § 5, alinéa 2, de la même loi, modifié par la loi du 18 décembre 1998, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° de lire le § 3 comme suit:

“Le président du bureau principal de canton, désigné au moins 33 jours avant celui de l'élection par le président du bureau principal de province dont dépend le canton après avis du président des juges de paix de l'arrondissement judiciaire, est chargé principalement de la surveillance des opérations électorales dans l'ensemble du canton électoral. Il avertit immédiatement le président du bureau principal du collège de toute circonstance requérant son contrôle. Il centralise au niveau du canton les résultats du dépouillement effectué par commune faisant partie du canton.””.

Art. 50

In artikel 21 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 november 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste lid, eerste streepje, worden de woorden “in het Parlement” vervangen door de woorden “in de Kamer van volksvertegenwoordigers of in de Senaat”;

2° paragraaf 2, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zinnen:

“De Koning bepaalt de elektronische middelen die gebruikt mogen worden om de voordracht van kandidaten en de akten van bewilliging aan de voorzitter van het collegehoofdbureau te bezorgen. Hetzelfde geldt voor de ontvangstmelding afgegeven door de voorzitter van het collegehoofdbureau.”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “en de hoofdverblijfplaats” vervangen door de woorden “, de hoofdverblijfplaats en het identificatienummer bedoeld in artikel 2, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen”;

4° in paragraaf 2, vierde lid, wordt tussen de eerste en de tweede zin een nieuwe zin ingevoegd luidende: “Dat verzoek wordt bij deze laatste ingediend minstens zevenentachtig dagen vóór de verkiezing.”;

5° in paragraaf 2, zesde lid, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden “, behalve wanneer gebruik gemaakt wordt van elektronische middelen zoals gedefinieerd in het eerste lid.”;

6° paragraaf 3 wordt aangevuld met de volgende zin:

“Elk kieshoofdbureau zorgt ervoor om voor deze verrichtingen, evenals bij verrichtingen uitgevoerd om de in artikel 36/1 bedoelde werkingsstoringen te identificeren en op te lossen de aangewezen getuigen zo snel mogelijk op te roepen via de meest gepaste middelen.”

Art. 51

In artikel 21*bis* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 11 maart 2003, wordt tussen de eerste en de tweede zin de volgende zin ingevoegd:

“Bovendien mag het verschil tussen alle kandidaten van elk geslacht binnen éénzelfde lijst niet groter zijn dan één.”.

Art. 50

A l'article 21 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 novembre 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le § 1^{er}, alinéa 1^{er}, premier tiret, les mots “au Parlement” sont remplacés par les mots “à la Chambre des représentants ou au Sénat”;

2° dans le paragraphe 2, l'alinéa 1^{er} est complété par les phrases suivantes:

“Le Roi détermine les moyens électroniques pouvant être utilisés pour remettre au président du bureau principal de collège la présentation de candidats et les actes d'acceptation. Il en est de même en ce qui concerne le récépissé délivré par le président du bureau principal de collège.”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots “et la résidence principale” sont remplacés par les mots “, la résidence principale et le numéro d'identification visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 4, la première phrase est complétée par les mots “introduite auprès de ce dernier quatre-vingt-sept jours au moins avant celui de l'élection”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 6, la première phrase est complétée par les mots “sauf dans les cas où des moyens électroniques tels que définis à l'alinéa 1^{er} sont utilisés”;

6° le paragraphe 3 est complété par la phrase suivante:

“Chaque bureau principal électoral veille à convoquer à ses opérations ainsi que lors d'opérations menées en vue d'identifier et de résoudre les dysfonctionnements visés à l'article 36/1, les témoins désignés dans les meilleurs délais et par les moyens les plus appropriés.”

Art. 51

Dans l'article 21*bis* de la même loi, inséré par la loi du 11 mars 2003, la phrase suivante est insérée entre la première et la deuxième phrase:

“De même, l'écart entre l'ensemble des candidats de chaque sexe présents sur une même liste ne peut être supérieur à un.”.

Art. 52

In artikel 22, tweede lid, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt:

“3° moet artikel 119, derde lid, als volgt gelezen worden:

“Het kan ook nog uitgeoefend worden de vijfenvijftigste dag vóór de stemming, van 13 tot 16 uur.”;”;

2° de bepaling onder 5° a) wordt vervangen als volgt:

“5° a) moet artikel 121, eerste lid, als volgt gelezen worden:

“Zij die de aanvaarde of afgewezen lijsten hebben ingeleverd of, bij hun ontstentenis, één van de erop voorkomende kandidaten kunnen de vierenvijftigste dag vóór de stemming, tussen 13 en 15 uur, op de plaats aangewezen voor het inleveren van de voordrachten, bij de voorzitter van het collegehoofdbureau tegen ontvangstbewijs een met redenen omkleed bezwaarschrift tegen de aanvaarding van bepaalde kandidaturen indienen.”;”;

3° de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

“6° moet artikel 123, eerste lid, als volgt gelezen worden:

“Zij die de aanvaarde of afgewezen lijsten hebben ingeleverd of, bij hun ontstentenis, één van de erop voorkomende kandidaten kunnen de tweeënvijftigste dag vóór de stemming, tussen 14 en 16 uur, op de plaats aangewezen voor het inleveren van de voordrachten, bij de voorzitter van het collegehoofdbureau tegen ontvangstbewijs een memorie indienen tot betwisting van de onregelmatigheden waarmee bij het voorlopig afsluiten van de kandidatenlijst rekening is gehouden of die de dag na de afsluiting ingeroepen zijn. Indien de desbetreffende onregelmatigheid de onverkiesbaarheid van een kandidaat betreft, kan een memorie worden ingediend onder dezelfde voorwaarden.”;”;

4° in de bepaling onder 7°, eerste streepje, worden de woorden “in plaats van het woord “vierentwintigste” het woord “tweeënvijftigste”” vervangen door de woorden “in plaats van de woorden “de tweeënvijftigste dag vóór de stemming, te 16 uur, in de in artikel 105 bedoelde gevallen, of de vierentwintigste dag vóór de stemming, te 16 uur, in de in artikel 106 bedoelde gevallen” de woorden “de tweeënvijftigste dag vóór de stemming”;

Art. 52

A l'article 22, alinéa 2, de la même loi, modifié en dernier par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 3° est remplacé par ce qui suit:

“3° l'article 119, alinéa 3, doit être lu comme suit:

“Il s'exerce encore le cinquante-cinquième jour avant le scrutin, de 13 à 16 heures.”;”;

2° le 5° a) est remplacé par ce qui suit:

“5° a) l'article 121, alinéa 1^{er}, doit être lu comme suit:

“Les déposants des listes admises ou écartées ou, à leur défaut, l'un des candidats qui y figurent, peuvent, le cinquante-quatrième jour avant le scrutin, entre 13 et 15 heures, au lieu indiqué pour la remise des actes de présentation, remettre au président du bureau principal de collège, qui leur en donne récépissé, une réclamation motivée contre l'admission de certaines candidatures.”;”;

3° le 6° est remplacé par ce qui suit:

“6° l'article 123, alinéa 1^{er}, doit être lu comme suit:

“Les déposants des listes admises ou écartées, ou à leur défaut, l'un des candidats qui y figurent, peuvent, le cinquante-deuxième jour avant le scrutin, entre 14 et 16 heures, au lieu indiqué pour la remise des actes de présentation, remettre au président du bureau principal de collège, qui leur en donne récépissé, un mémoire contestant les irrégularités retenues lors de l'arrêt provisoire de la liste des candidats ou invoquées le lendemain de cet arrêt. Si l'irrégularité en cause est l'inéligibilité d'un candidat, un mémoire peut être déposé dans les mêmes conditions.”;”;

4° dans le 7°, premier tiret, les mots “au lieu du mot “vingt-quatrième” le mot “cinquante-deuxième”” sont remplacés par les mots “au lieu des mots “Le cinquante-deuxième jour avant le scrutin, à 16 heures, dans les cas visés à l'article 105, ou le vingt-quatrième jour avant le scrutin, à 16 heures, dans les cas visés à l'article 106” les mots “Le cinquante-deuxième jour avant le scrutin”;

5° de bepaling onder 10° wordt vervangen als volgt:

“10° moet artikel 125^{ter}, eerste lid, als volgt gelezen worden:

“De voorzitter van het Hof van beroep brengt de zaak op de rol van een terechtzitting van de eerste kamer van dit Hof, die moet plaatshebben op de éénenveertigste dag vóór de verkiezing, om 10 uur 's morgens, zelfs als die dag een feestdag is.”;

Art. 53

In artikel 23, vierde lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden “, alsmede hun beroep en hun woonplaats” opgeheven.

Art. 54

In artikel 24, § 2, tweede lid, van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 19 juli 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 2° wordt de voorlaatste zin vervangen als volgt: “Bovendien bezorgen de voorzitters van elk van de drie collegehoofdbureaus de uitslag van de aanvullende loting, waartoe zij zijn overgegaan krachtens de voorgaande bepalingen, onmiddellijk aan de minister van Binnenlandse Zaken.”

2° er wordt een bepaling onder 3° ingevoegd, luidende:

“3° moeten de woorden “De voorzitter van het kieskringhoofdbureau” in § 6 vervangen worden door de woorden “De voorzitter van het collegehoofdbureau”.”.

Art. 55

In artikel 27, vierde lid, van dezelfde wet worden de woorden “de bijzondere wet van ... tot” vervangen door de woorden “de bijzondere wet van 16 juli 1993 tot”.

Art. 56

In artikel 31/2, tweede lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 november 2016, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

“1° moet artikel 180^{quinquies}, § 2, eerste lid, als volgt gelezen worden:

5° le 10° est remplacé par ce qui suit:

“10° l'article 125^{ter}, alinéa 1^{er}, doit être lu comme suit:

“Le président de la Cour d'appel porte l'affaire au rôle d'audience de la première chambre de la Cour d'appel du quarante et unième jour avant l'élection, à 10 heures du matin, même si ce jour est un jour férié.”;

Art. 53

Dans l'article 23, alinéa 4, de la même loi, modifié par la loi du 21 décembre 2013, les mots “, ainsi que leurs profession et domicile” sont abrogés.

Art. 54

A l'article 24, § 2, alinéa 2, de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 19 juillet 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 2°, les mots “font publier au *Moniteur belge*, dans les trois jours,” sont remplacés par les mots “transmettent sans délai au ministre de l'Intérieur”;

2° il est inséré un 3° rédigé comme suit:

“3° de remplacer dans le § 6 les mots “Le président du bureau principal de la circonscription” par les mots “Le président du bureau principal de collège”.”.

Art. 55

Dans l'article 27, alinéa 4, de la même loi, les mots “la loi spéciale du ... visant” sont remplacés par les mots “la loi spéciale du 16 juillet 1993 visant”.

Art. 56

Dans l'article 31/2, alinéa 2, de la même loi, inséré par la loi du 17 novembre 2016, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° il y a lieu de lire l'article 180^{quinquies}, § 2, alinéa 1^{er}, comme suit:

“Ten laatste op de vierentwintigste dag vóór die van de verkiezing stuurt de voorzitter van het provinciehoofdbureau de nodige stembiljetten naar de minister van Buitenlandse Zaken.”;

Art. 57

In artikel 31/4, § 3, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 november 2016, worden de woorden “ten laatste de twaalfde dag die voorafgaat aan die van de stemming,” opgeheven.

Art. 58

In artikel 36 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 6 januari 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “,166” opgeheven;

2° in het tweede lid, wordt de bepaling onder 2°/1 ingevoegd, luidende:

“2°/1 moeten in artikel 165, eerste lid, de woorden “van de kieskring” vervangen worden door de woorden “van het college”;

3° in het tweede lid, 5°, worden de woorden “stembiljetten waarop uitsluitend naast zijn naam een stem is uitgebracht of bovenaan op de lijst en tegelijk naast zijn naam om het stemcijfer te bepalen van de lijst waarop hij zich kandidaat gesteld had” vervangen door de woorden “naamstemmen die naast zijn naam uitgebracht werden om zowel het stemcijfer te bepalen van de lijst waarop hij zich kandidaat gesteld had, als het aantal stemmen ten gunste van de volgorde van voordracht in het geval bedoeld in de artikelen 172 en 173”.

Art. 59

In dezelfde wet wordt een artikel 36/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 36/1. De minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde brengt systematisch en zo snel mogelijk het College van Deskundigen bedoeld in hoofdstuk 7 van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk, op de hoogte van elke vastgestelde werkingsstoring met een effect op het normale stemproces, het stemopnemingsproces of het proces voor doorsturen van de resultaten, ofwel via het elektronischstemsysteem

“Au plus tard le vingt-quatrième jour qui précède celui du scrutin, le président du bureau principal de province envoie les bulletins de vote nécessaires au ministre des Affaires étrangères.”;

Art. 57

Dans l'article 31/4, § 3 de la même loi, inséré par la loi du 17 novembre 2016, les mots “au plus tard le douzième jour qui précède celui du scrutin,” sont abrogés.

Art. 58

A l'article 36 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 6 janvier 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “,166” sont abrogés;

2° dans l'alinéa 2 est inséré le 2°/1 rédigé comme suit:

“2°/1 dans l'article 165, alinéa 1^{er}, de remplacer les mots “de la circonscription” par les mots “du collège”;

3° dans l'alinéa 2, 5°, les mots “des bulletins marqués exclusivement en regard de son nom ou à la fois en tête et en regard de son nom pour déterminer le chiffre électoral de la liste sur laquelle il s'était porté candidat” sont remplacés par les mots “de votes nominatifs qui se sont portés sur son nom pour déterminer tant le chiffre électoral de la liste sur laquelle il avait fait acte de candidature que le nombre de votes favorables à l'ordre de présentation dans le cas visé aux articles 172 et 173”.

Art. 59

Dans la même loi, il est inséré un article 36/1 rédigé comme suit:

“Art. 36/1. Le ministre de l'Intérieur ou son délégué informe systématiquement le Collège d'experts visé au chapitre 7 de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier et ce, dans les meilleurs délais, de tout dysfonctionnement constaté affectant le processus normal de vote, le processus de totalisation des voix ou le processus de transmission des résultats, soit via le système de vote électronique avec preuve papier visé par la loi du 7 février 2014 organisant le vote

met papieren bewijsstuk bedoeld in de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk, ofwel via een software bedoeld in artikel 165 van het Kieswetboek, ofwel via elke andere kiessoftware die of elk ander elektronisch kiessysteem dat gebruikt wordt bij de verkiezingen.

Op verzoek van de minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde of wanneer de kieshoofdbureaus dit vragen aan de minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde, kan de expertise van het College gevraagd worden om met de kieshoofdbureaus mee te werken en hen te ondersteunen, welke kieshoofdbureaus begeleid worden door de minister van Binnenlandse Zaken of zijn afgevaardigde, waarbij ze zich verzekeren van de geschiktheid van de verrichtingen die gebeuren bij de vaststelling van de werkingsstoring en het oplossingsproces ervan, alsook dat de verrichtingen transparant gebeuren en in overeenstemming met de principes tot regeling van de organisatie van democratische verkiezingen.”

Art. 60

In artikel 37 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“De voorzitter van het collegehoofdbureau stuurt het proces-verbaal van zijn/haar bureau onverwijld en op digitale wijze door naar de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers en naar de minister van Binnenlandse Zaken, door gebruik te maken van de elektronische handtekening die aangebracht wordt door middel van zijn/haar identiteitskaart. Een papieren versie van dit proces-verbaal, staande de vergadering opgemaakt en ondertekend door de leden van het collegehoofdbureau en de getuigen, wordt eveneens binnen de vijf dagen naar de griffier van de Kamer van volksvertegenwoordigers verstuurd.”

Art. 61

In dezelfde wet wordt een artikel 43^{quater} ingevoegd, luidende:

“Art. 43^{quater}. De gegevens betreffende de kandidaten bedoeld in artikel 21, § 2, tweede lid, met uitzondering van het identificatienummer bedoeld in artikel 2, tweede lid, van de wet van 8 augustus 1983 tot regeling van een Rijksregister van de natuurlijke personen, mogen door de minister van Binnenlandse Zaken bezorgd worden aan de personen die daartoe een behoorlijk met redenen omklede schriftelijke aanvraag indienen. Deze

électronique avec preuve papier, soit via un logiciel visé à l'article 165 du Code électoral, soit via tout autre logiciel ou système électronique utilisé lors des élections.

A la demande du ministre de l'Intérieur ou de son délégué ou lorsque les bureaux électoraux principaux en font la demande au ministre de l'Intérieur ou à son délégué, l'expertise du Collège peut être sollicitée afin de collaborer et de soutenir les bureaux électoraux principaux, assistés du ministre de l'Intérieur ou de son délégué, en s'assurant de l'adéquation des opérations menées dans l'identification et le processus de résolution du dysfonctionnement, afin que ces opérations se déroulent de manière transparente et conformément aux principes régissant l'organisation d'élections démocratiques.”

Art. 60

Dans l'article 37 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Le président du bureau principal de collège transmet sans délai par la voie digitale, en utilisant la signature électronique émise au moyen de sa carte d'identité, le procès-verbal de son bureau au greffier de la Chambre des représentants et au ministre de l'Intérieur. Une version papier de ce procès-verbal, rédigé et signé séance tenante par les membres du bureau principal de collège et les témoins, est également adressé, dans les cinq jours, au greffier de la Chambre des représentants.”

Art. 61

Dans la même loi, il est inséré un article 43^{quater} rédigé comme suit:

“Art. 43^{quater}. Les données relatives aux candidats visées à l'article 21, § 2, alinéa 2, à l'exception du numéro d'identification visé à l'article 2, alinéa 2, de la loi du 8 août 1983 organisant un Registre national des personnes physiques, peuvent être transmises par le ministre de l'Intérieur aux personnes, qui en font la demande dûment motivée par écrit. Ces données sont uniquement transmises en vue de la réalisation

gegevens worden enkel meegedeeld met het oog op de uitvoering van wetenschappelijke en statistische studies over de verkiezingskandidaten.”.

HOOFDSTUK 4

Wijzigingen van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk

Art. 62

Artikel 4, § 1, eerste lid, 1^o, van de wet van 7 februari 2014 tot organisatie van de elektronische stemming met papieren bewijsstuk, wordt aangevuld met de woorden “en een automatisch afsluitingssysteem van de gleuf van de stembus”.

Art. 63

In dezelfde wet, wordt een artikel 8/1 toegevoegd, luidende:

“Art. 8/1. – In afwijking van de artikelen 4, 8 en 9, § 6 en om de stemming van de slechtziende of blinde kiezers te vergemakkelijken, wordt één van de stemcomputers in het stembureau voorzien van een actief elektronisch component dat het mogelijk maakt voor een slechtziende of blinde kiezer om autonoom zijn stem uit te brengen zonder gebruik te maken van het aanraakbeeldscherm.

De kiezer bedoeld in het eerste lid, kan aan de voorzitter van het stembureau vragen om dit elektronisch component te gebruiken. Als de voorzitter of een ander bureau lid deze vraag betwist, beslist het bureau en wordt de met redenen omklede beslissing opgenomen in het proces-verbaal.

De Koning bepaalt de voorwaarden voor activatie van het elektronisch component en de gebruiksprocedure hiervan, evenals de kieskringen, kieskantons, gemeenten of diplomatieke posten die het elektronisch component gebruiken.”.

Art. 64

In artikel 10, § 1, derde lid, van dezelfde wet, worden de woorden “de stembus” vervangen door de woorden “de gleuf van de stembus, na opening van het automatische afsluitingssysteem hiervan”.

d’études scientifiques et statistiques sur les candidats aux élections.”.

CHAPITRE 4

Modifications de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier

Art. 62

L’article 4, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, de la loi du 7 février 2014 organisant le vote électronique avec preuve papier, est complété par les mots “et un système d’obturation automatique de la fente de l’urne”.

Art. 63

Dans la même loi, il est inséré un article 8/1 rédigé comme suit:

“Art. 8/1. Par dérogation aux articles 4, 8 et 9, § 6, et en vue de faciliter le vote des électeurs malvoyants ou aveugles, un des ordinateurs de vote présent dans le bureau de vote est muni d’un boîtier électronique activé permettant à un électeur malvoyant ou aveugle d’exprimer son vote de manière autonome et ceci sans utilisation de l’écran de visualisation tactile.

L’électeur visé à l’alinéa 1^{er} peut demander au président du bureau de vote d’utiliser ce boîtier électronique. Si le président ou un autre membre du bureau conteste cette demande, le bureau statue et sa décision motivée est inscrite au procès-verbal.

Le Roi détermine les conditions d’activation du boîtier électronique et la procédure d’utilisation de celui-ci ainsi que les circonscriptions électorales, les cantons électoraux, les communes ou les postes diplomatiques qui utilisent le boîtier électronique.”.

Art. 64

Dans l’article 10, § 1^{er}, alinéa 3, de la même loi, les mots “l’urne” sont remplacés par les mots “la fente de l’urne après ouverture du système d’obturation automatique de celle-ci”.

Art. 65

Artikel 17, § 2, van dezelfde wet, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Deze publicatie, die geen veiligheidselementen bevat, blijft beschikbaar gedurende de 6 maanden na de verkiezing.”.

Art. 66

Artikel 19, eerste lid, van dezelfde wet wordt aangevuld met de volgende zin:

“De registratie van de gegevensdragers en de stemmentelling worden uitgevoerd met behulp van de software bedoeld in artikel 165, tweede lid, van het Kieswetboek.”.

Art. 67

In artikel 24, § 2, van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Deze aanwijzingen worden ten laatste drie maanden vóór de dag van de verkiezing van het Europees Parlement uitgevoerd.”.

2° Tussen het eerste lid en het tweede lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“Bij gebrek aan een nieuwe aanwijzing van een effectieve of plaatsvervangende deskundige door een parlementaire assemblee overeenkomstig het eerste lid, blijft de huidige effectieve of plaatsvervangende deskundige, die betrokken is door het gebrek aan een nieuwe aanwijzing, zijn functies uitoefenen zolang er geen nieuwe aanwijzing plaatsvindt. De vervolgens aangewezen effectieve of plaatsvervangende deskundige zal zijn functies slechts uitoefenen voor de resterende duur van de termijn van vijf jaar bedoeld in het eerste lid.”.

Art. 68

In artikel 25 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt het eerste lid aangevuld met de woorden “alook alle software die gebruikt wordt in het kader van de verkiezingen, zelfs wanneer de stem-

Art. 65

L'article 17, § 2 de la même loi est complété par la phrase suivante:

“Cette publication ne comprenant pas les éléments de sécurité reste disponible durant les 6 mois faisant suite à l'élection.”.

Art. 66

L'article 19, alinéa 1^{er} de la même loi est complété par la phrase suivante:

“L'enregistrement des supports de mémoire et la totalisation des votes sont effectués à l'aide des logiciels visés à l'article 165, alinéa 2, du Code électoral.”.

Art. 67

A l'article 24, § 2, de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante:

“Ces désignations sont effectuées au plus tard trois mois avant le jour de l'élection du Parlement européen.”.

2° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2:

“A défaut de nouvelle désignation d'un expert effectif ou suppléant par une assemblée parlementaire conformément à l'alinéa 1^{er}, l'expert effectif ou suppléant en charge, qui est concerné par l'absence de nouvelle désignation, continue à exercer ses fonctions tant qu'une nouvelle désignation n'est pas intervenue. L'expert effectif ou suppléant ensuite désigné n'exercera ses fonctions que pour la durée restante du délai de cinq ans visé à l'alinéa 1^{er}.”.

Art. 68

A l'article 25 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, l'alinéa 1^{er}, est complété par les mots “ainsi que tout logiciel utilisé dans le cadre des élections même lorsque le vote se déroule selon

ming volgens andere modaliteiten verloopt dan die welke door deze wet voorzien zijn”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. De Kamer van volksvertegenwoordigers zorgt ervoor dat de nodige middelen voor de uitvoering van de in dit artikel bedoelde taken ter beschikking gesteld worden van het College van Deskundigen.”.

Art. 69

In artikel 26, eerste lid, van dezelfde wet worden de woorden “en alle software die gebruikt wordt in het kader van de verkiezingen, zelfs wanneer de stemming volgens andere modaliteiten verloopt dan die welke door deze wet voorzien zijn” ingevoegd tussen de woorden “wat de hardware, software en procedures van digitale verspreiding van de resultaten betreft” en de woorden “; dit om de betrouwbaarheid en integriteit van deze verschillende systemen, software en hardware te verzekeren”.

Art. 70

In dezelfde wet wordt een artikel 26/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 26/1. Buiten de in artikel 25 bedoelde verkiezingsperiodes kan de Kamer van volksvertegenwoordigers of een Gemeenschaps- of Gewestparlement aan het College van Deskundigen, in zijn permanente samenstelling, specifieke controle- en studieopdrachten toevertrouwen inzake de beveiliging en de betrouwbaarheid van de verschillende bij de verkiezingen gebruikte systemen, software en hardware.

De parlementaire assemblee die een in het eerste lid bedoelde specifieke opdracht toevertrouwt aan het College van Deskundigen, in zijn permanente samenstelling, zorgt ervoor dat de nodige middelen voor de uitvoering van die opdracht ter beschikking gesteld worden van dat College.”.

Art. 71

Artikel 30 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 30. § 1. In de kieskantons waar een elektronisch stelsysteem met afdruk van een papieren stembiljet is opgesteld, zijn niet van toepassing:

d’autres modalités que celles prévues par la présente loi”;

2° l’article est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. La Chambre des représentants veille à mettre à disposition du Collège d’experts les moyens et ressources nécessaires pour l’accomplissement des tâches visées au présent article.”.

Art. 69

Dans l’article 26, alinéa 1^{er}, de la même loi, les mots “ainsi que tout logiciel utilisé dans le cadre des élections même lorsque le vote se déroule selon d’autres modalités que celles prévues par la présente loi” sont insérés entre les mots “procédures de diffusion digitale des résultats” et les mots “; ceci afin de garantir la fiabilité”.

Art. 70

Dans la même loi, il est inséré un article 26/1 rédigé comme suit:

“Art. 26/1. En dehors des périodes électorales visées à l’article 25, la Chambre des représentants ou un Parlement de communauté et de région peuvent confier au Collège d’experts, dans sa composition permanente, des missions spécifiques de contrôle et d’étude relatives à la sécurisation et à la fiabilité des différents systèmes, logiciels et matériels utilisés lors des élections.

L’assemblée parlementaire confiant une mission spécifique, visée à l’alinéa 1^{er}, au Collège d’experts, dans sa composition permanente, veille à mettre à disposition de ce Collège les moyens et ressources nécessaires pour l’accomplissement de ladite mission.”.

Art. 71

L’article 30 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 30. § 1^{er}. Ne sont pas applicables aux cantons électoraux où un système de vote électronique avec production d’un bulletin de vote en papier est mis en place:

1° de artikelen 129, 143, eerste tot derde lid, 144, 145, 147, 149 tot 152, 154 tot 160, 161, eerste tot tiende lid en twaalfde lid, en 162 van het Kieswetboek, alsook de artikelen 95 en 131 van hetzelfde Wetboek, voor zover zij betrekking hebben op de stemopnemingsbureaus;

2° de bepalingen van Boek I van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur, de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement, de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen en de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Brusselse leden van het Vlaams Parlement worden verkozen, voor zover zij verwijzen naar de in 1° bedoelde artikelen van het Kieswetboek of voor zover zij betrekking hebben op de stembiljetten en de stemopnemingsbureaus.

§ 2. De artikelen 32, 39 en 41*sexies* van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur, zijn van toepassing op de kieskantons waarin een elektronisch stelsysteem met afdruk van een papieren stembiljet ingesteld wordt. Voor deze toepassing:

1° moet artikel 32 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor beide verkiezingen, onverminderd de toepassing van artikel 11 van de wet van 23 maart 1989 betreffende de verkiezing van het Europees Parlement wat artikel 89*bis* van het Kieswetboek betreft. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in twee exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat één exemplaar zal doorsturen naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Vlaams en het Waals Parlement en het andere exemplaar naar het collegehoofdbureau voor de verkiezing van het Europees Parlement.”;

2° moet artikel 39 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de verkiezingen van het Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers, onverminderd de toepassing van artikel 89*bis* van het Kieswetboek. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in twee exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat één exemplaar zal doorsturen naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Parlement en het andere exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.”

1° les articles 129, 143, alinéas 1^{er} à 3, 144, 145, 147, 149 à 152, 154 à 160, 161, alinéas 1^{er} à 10 et 12 et 162 du Code électoral, ainsi que les articles 95 et 131 du même Code en ce qu'ils concernent les bureaux de dépouillement;

2° les dispositions du Livre I^{er} de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État, de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen, de la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone et de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand, en ce qu'elles réfèrent aux articles du Code électoral visés au 1° ou en ce qu'elles concernent les bulletins de vote et les bureaux de dépouillement.

§ 2. Les articles 32, 39 et 41*sexies* de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État sont applicables aux cantons électoraux où un système de vote électronique avec production d'un bulletin de vote en papier est mis en place. Pour cette application, il y a lieu de lire:

1° l'article 32 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux deux élections, sans préjudice de l'application de l'article 11 de la loi du 23 mars 1989 relative à l'élection du Parlement européen en ce qui concerne l'article 89*bis* du Code électoral. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en double exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement wallon et du Parlement flamand et l'autre au bureau principal de collège pour l'élection du Parlement européen.”;

2° l'article 39 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux élections pour le Parlement et la Chambre des représentants, sans préjudice de l'application de l'article 89*bis* du Code électoral. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en double exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement et l'autre au bureau principal de la circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants.”;

3° moet artikel 41sexies gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de verkiezingen van het Waals en het Vlaams Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en het Europees Parlement, onverminderd de toepassing van artikel 89bis van het Kieswetboek wat de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en het Europees Parlement betreft. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in twee exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat één exemplaar zal doorsturen naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Parlement en het andere exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.”.

§ 3. De artikelen 54, 60 en 66 van de wet van 6 juli 1990 tot regeling van de wijze waarop het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap wordt verkozen, zijn van toepassing op de kieskantons waarin een elektronisch stelsysteem met afdruk van een papieren stembiljet ingesteld wordt. Voor deze toepassing:

1° moet artikel 54 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de drie verkiezingen. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in drie exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat één exemplaar zal doorsturen naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, het tweede exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Waals Parlement en het derde exemplaar naar het collegehoofdbureau voor de verkiezing van het Europees Parlement.”;

2° moet artikel 60 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de verkiezingen van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, het Waals Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in drie exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat één exemplaar zal doorsturen naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, het tweede exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Waals Parlement en het derde exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.”;

3° l'article 41sexies comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux élections pour le Parlement wallon et le Parlement flamand, la Chambre des représentants et le Parlement européen, sans préjudice de l'application de l'article 89bis du Code électoral pour ce qui concerne l'élection de la Chambre des représentants et du Parlement européen. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en double exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement et l'autre au bureau principal de la circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants.”.

§ 3. Les articles 54, 60 et 66 de la loi du 6 juillet 1990 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Communauté germanophone sont applicables aux cantons électoraux où un système de vote électronique avec production d'un bulletin de vote en papier est mis en place. Pour cette application, il y a lieu de lire:

1° l'article 54 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux trois élections. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en triple exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement de la Communauté germanophone, un autre au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement wallon et un autre au bureau principal de collège pour l'élection du Parlement européen.”;

2° l'article 60 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux élections pour le Parlement de la Communauté germanophone, le Parlement wallon et la Chambre des représentants. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en triple exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement de la Communauté germanophone, le deuxième exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement wallon et le troisième exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants.”;

3° moet artikel 66 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de vier verkiezingen. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in drie exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat één exemplaar zal doorsturen naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap, het tweede exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van het Waals Parlement en het derde exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.”

§ 4. De artikelen 26, 32 en 39 van de wet van 12 januari 1989 tot regeling van de wijze waarop het Brussels Hoofdstedelijk Parlement en de Brusselse leden van het Vlaams Parlement worden verkozen, zijn van toepassing op de kieskantons waarin een elektronisch stelsysteem met afdruk van een papieren stembiljet ingesteld wordt. Voor deze toepassing:

1° moet artikel 26 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor alle verkiezingen. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in drie exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat twee exemplaren zal doorsturen naar het gewestbureau en één exemplaar naar het collegehoofdbureau voor de verkiezing van het Europees Parlement.”;

2° moet artikel 32 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de verkiezingen van het Parlement en de Kamer van volksvertegenwoordigers. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in drie exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat twee exemplaren zal doorsturen naar het gewestbureau en één exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.”;

3° moet artikel 39 gelezen worden als volgt:

“De stemverrichtingen zijn gemeenschappelijk voor de verkiezingen van het Parlement, de Kamer van volksvertegenwoordigers en het Europees Parlement. Het proces-verbaal van de stemverrichtingen wordt opgemaakt in drie exemplaren en verzonden naar het kantonhoofdbureau, dat twee exemplaren zal doorsturen naar het gewestbureau en één exemplaar naar het kieskringhoofdbureau voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers.”

3° l'article 66 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux quatre élections. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en triple exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement de la Communauté germanophone, le deuxième exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection du Parlement wallon et le troisième exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants.”

§ 4. Les articles 26, 32 et 39 de la loi du 12 janvier 1989 réglant les modalités de l'élection du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale et des membres bruxellois du Parlement flamand sont applicables aux cantons électoraux où un système de vote électronique avec production d'un bulletin de vote en papier est mis en place. Pour cette application, il y a lieu de lire:

1° l'article 26 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes à toutes les élections. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en triple exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra deux exemplaires au bureau régional et un exemplaire au bureau principal de collège pour l'élection du Parlement européen.”;

2° l'article 32 comme suit:

“Les opérations de vote sont communes aux élections du Parlement et de la Chambre des représentants. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en triple exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra deux exemplaires au bureau régional et un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants.”;

3° l'article 39 comme suit:

“Les opérations de vote pour les élections pour le Parlement, la Chambre des représentants et le Parlement européen. Le procès-verbal des opérations de vote est dressé en triple exemplaire et remis au bureau principal de canton qui transmettra deux exemplaires au bureau régional et un exemplaire au bureau principal de la circonscription pour l'élection de la Chambre des représentants.”.

Art. 72

Artikel 31 van dezelfde wet wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 5

Opheffingsbepalingen

Art. 73

De wet van 11 april 1994 tot organisatie van de geautomatiseerde stemming wordt opgeheven voor de verkiezingen van het Europees Parlement, van de Kamer van volksvertegenwoordigers en van de Gemeenschaps- en Gewestparlementen.

HOOFDSTUK 6

Overgangsbepalingen

Art. 74

De bepalingen van artikel 67 zijn van toepassing op de deskundigen van het permanent College aangewezen door de betrokken Parlementen in 2014.

HOOFDSTUK 7

Inwerkingtreding

Art. 75

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikel 38.

Art. 76

Artikel 45 treedt in werking op 1 januari 2019.

Art. 77

Artikelen 62 en 64 treden in werking op 31 december 2019.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

Art. 72

L'article 31 de la même loi est abrogé.

CHAPITRE 5

Dispositions abrogatoires

Art. 73

La loi du 11 avril 1994 organisant le vote automatisé est abrogée pour les élections du Parlement européen, de la Chambre des représentants et des Parlements de communauté et de région.

CHAPITRE 6

Dispositions transitoires

Art. 74

Les dispositions de l'article 67 sont applicables aux experts du Collège permanent désignés en 2014 par les Parlements concernés.

CHAPITRE 7

Entrée en vigueur

Art. 75

Le Roi fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 38.

Art. 76

L'article 45 entre en vigueur le 1^{er} janvier 2019.

Art. 77

Les articles 62 et 64 entrent en vigueur le 31 décembre 2019.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

Art. 78

Artikel 63 treedt in werking op 31 december 2019.

De Koning kan een datum van inwerkingtreding bepalen voorafgaand aan de datum vermeld in het eerste lid.

Brussel, 29 maart 2018

*De voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

Art. 78

L'article 63 entre en vigueur le 31 décembre 2019.

Le Roi peut fixer une date d'entrée en vigueur antérieure à celle mentionnée à l'alinéa 1^{er}.

Bruxelles, le 29 mars 2018

*Le président de la Chambre
des représentants,*

*Le greffier de la Chambre
des représentants,*

Siegfried BRACKE

Marc VAN der HULST

BIJLAGE 1

In artikel 45 bedoelde tabel

ANNEXE 1

Tableau visé à l'article 45

PROVINCE ANTWERPEN – PROVINCE D'ANVERS

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)	Antwerpen (Anvers)
			Boom	Boom	Zwijndrecht
					Boom Hemiksem Niel Rumst Schelle
			Brecht	Brecht	Brecht Essen Kalmthout Malle Wuustwezel
			Kapellen	Kapellen	Kapellen Brasschaat Schoten Stabroek
			Kontich	Kontich	Kontich Aartselaar Boechout Borsbeek Edegem Hove Lint Mortsel
			Zandhoven	Zandhoven	Zandhoven Ranst Schilde Wijnegem Wommelgem Zoersel

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
		Mechelen (Malines)	Mechelen (Malines)	Mechelen (Malines)	Mechelen (Malines) Willebroek
			Duffel	Duffel	Duffel Bonheiden Sint-Katelijne-Waver
			Heist-op-den-Berg	Heist-op-den-Berg	Heist-op-den-Berg Nijlen Putte
			Lier (Lierre)	Lier (Lierre)	Lier (Lierre) Berlaar
			Puurs – Sint-Amands	Puurs – Sint-Amands	Puurs – Sint-Amands Bornem
		Turnhout	Turnhout	Turnhout	Turnhout Beerse Oud-Turnhout Vosselaar
			Arendonk	Arendonk	Arendonk Dessel Ravels Retie
			Herentals	Herentals	Herentals Grobbendonk Herenthout Kasterlee Lille Olen Vorselaar

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Hoogstraten	Hoogstraten	Hoogstraten Baarle-Hertog (Baarle- Duc) Merksplas Rijkevorsel
			Mol	Mol	Mol Balen Geel Meerhout
			Westerlo	Westerlo	Westerlo Herselt Hulshout Laakdal

PROVINCIE LIMBURG – PROVINCE DE LIMBOURG

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Limburg (Limbourg)	Hasselt	Hasselt	Hasselt	Hasselt	Hasselt Diepenbeek Zonhoven
			Beringen	Beringen	Beringen Ham Heusden-Zolder Leopoldsburg (Bourg- Léopold) Tessenderlo
			Genk	Genk	Genk As Zutendaal
			Herk-de-Stad (Herk-la- Ville)	Herk-de-Stad (Herk-la- Ville)	Herk-de-Stad (Herk-la- Ville) Halen Lummen
		Tongeren (Tongres)	Sint-Truiden (Saint-Trond)	Sint-Truiden (Saint-Trond)	Sint-Truiden (Saint-Trond) Gingelom Nieuwerkerken
			Tongeren (Tongres)	Tongeren (Tongres)	Tongeren (Tongres) Herstappe
			Bilzen	Bilzen	Bilzen Hoeselt
			Borgloon (Looz)	Borgloon (Looz)	Borgloon (Looz) Alken Heers Kortesse Wellen

KIESRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Maasmechelen	Maasmechelen	Maasmechelen Lanaken
			Riemst	Riemst	Riemst
			Voeren (Fourons)	Voeren (Fourons)	Voeren (Fourons)
		Maaseik	Maaseik	Maaseik	Maaseik Dilsen-Stokkem Kinrooi
			Bree	Bree	Bree Bocholt Oudsbergen
			Pelt	Pelt	Pelt Hamont-Achel Lommel
			Peer	Peer	Peer Hechtel-Eksel Houthalen-Helchteren

PROVINCE OOST-VLAANDEREN – PROVINCE DE FLANDRE ORIENTALE

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
Oost-Vlaanderen (Flandre orientale)	Gent (Gand)	Gent (Gand)	Gent (Gand)	Gent (Gand)	Gent (Gand)
			Deinze	Deinze	Deinze Zulte
			Evergem	Evergem	Evergem
			Destelbergen	Destelbergen	Destelbergen
			Lochristi	Lochristi	Lochristi Moerbeke Wachtebeke
			Nazareth	Nazareth	Nazareth De Pinte Sint-Martens-Latem
			Aalter	Aalter	Aalter
			Merelbeke	Merelbeke	Merelbeke Gavere Melle Oosterzele
			Lievegem	Lievegem	Lievegem
		Eeklo	Eeklo	Eeklo	Eeklo Maldegem Sint-Laureins

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Assenede	Assenede	Assenede Zelzate
			Kaprijke	Kaprijke	Kaprijke
		Sint-Niklaas (Saint-Nicolas)	Sint-Niklaas (Saint-Nicolas)	Sint-Niklaas (Saint-Nicolas)	Sint-Niklaas (Saint-Nicolas)
			Beveren	Beveren	Beveren
			Lokeren	Lokeren	Lokeren
			Sint-Gillis-Waas	Sint-Gillis-Waas	Sint-Gillis-Waas Stekene
			Temse (Tamise)	Temse (Tamise)	Temse (Tamise) Kruibeke
		Dendermonde (Termonde)	Dendermonde (Termonde)	Dendermonde (Termonde)	Dendermonde (Termonde) Buggenhout Lebbeke
			Hamme	Hamme	Hamme Waasmunster
			Wetteren	Wetteren	Wetteren Laarne Wichelen
			Zelee	Zelee	Zelee Berlare
		Aalst (Alost)	Aalst (Alost)	Aalst (Alost)	Aalst (Alost) Erpe-Mere Lede

KIESKRING – CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	HOOFDPLAATS KIESKRING – CHEF-LIEU DE LA CIRCONSCRIPTION ELECTORALE	ADMINISTRATIEF – ARRONDISSEMENT – ARRONDISSEMENT ADMINISTRATIF	KIESKANTON – CANTON ELECTORAL	HOOFDPLAATS KIESKANTON – CHEF-LIEU DU CANTON ELECTORAL	GEMEENTEN VAN HET KIESKANTON – COMMUNES COMPOSANT LE CANTON ELECTORAL
			Geraardsbergen (Grammont)	Geraardsbergen (Grammont)	Geraardsbergen (Grammont)
			Herzele	Herzele	Herzele Haaltert Sint-Lievens-Houtem
			Ninove	Ninove	Ninove Denderleeuw
			Zottegem	Zottegem	Zottegem
		Oudenaarde (Audenaarde)	Oudenaarde (Audenaarde)	Oudenaarde (Audenaarde)	Oudenaarde (Audenaarde) Maarkedal Wortegem-Petegem
			Kruisem	Kruisem	Kruisem
			Horebeke	Horebeke	Horebeke Zwalm
			Brakel	Brakel	Brakel Lierde
			Ronse (Renaix)	Ronse (Renaix)	Ronse (Renaix) Kluisbergen